

BARRILA LAW

WILLS | REAL ESTATE | CORPORATE/COMMERCIAL

Vaughan • Mississauga • Hamilton

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

T: 905.326.2767
F: 1.888.326.0172
gaetano@barrilalaw.com

www.barrilalaw.com

J. JAKIBCHUK Medical Professional Corporation DR. JAROSLAW JAKIBCHUK FAMILY PHYSICIAN

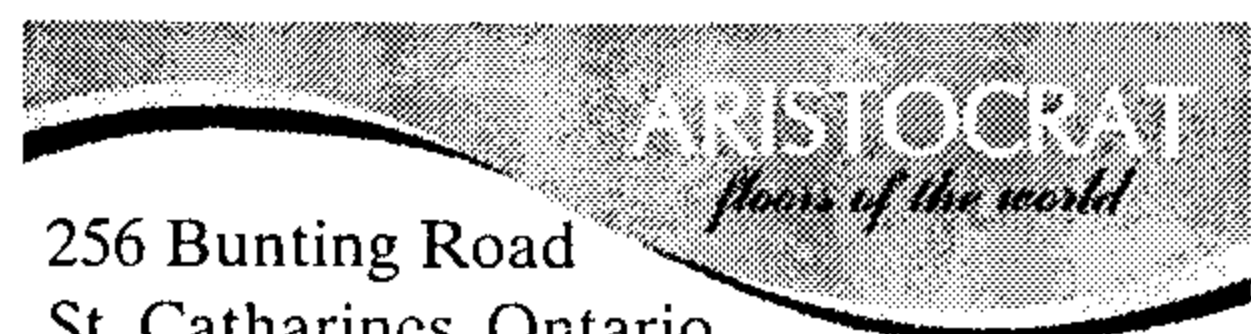
7 Welland Ave.
St. Catharines, ON L2R 2L8

Tel: 905-684-8555
Fax: 905-684-2542



Dr. Bob Szczurko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble



Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672

256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1



CHINA EMERALD BUFFET 143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898
CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

YOUR DELI - POLONEZ

25 Facer Street, Mon. to Fri. 8 to 7
St. Catharines, Ontario Sat 8 to 5
Tel: (905) 938-0348 Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY NIAGARA INC. JOE KEDZIERSKI

53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411

Sun 8:30am-4:30pm • Mon - Tue 8am-6pm • Wed - Fri 8am-7pm • Sat 8am-5:00pm

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



44 Scott St. West, St. Catharines L2R 1C9
Call us today at (905) 684-8161
Toll Free 1-800-263-4972

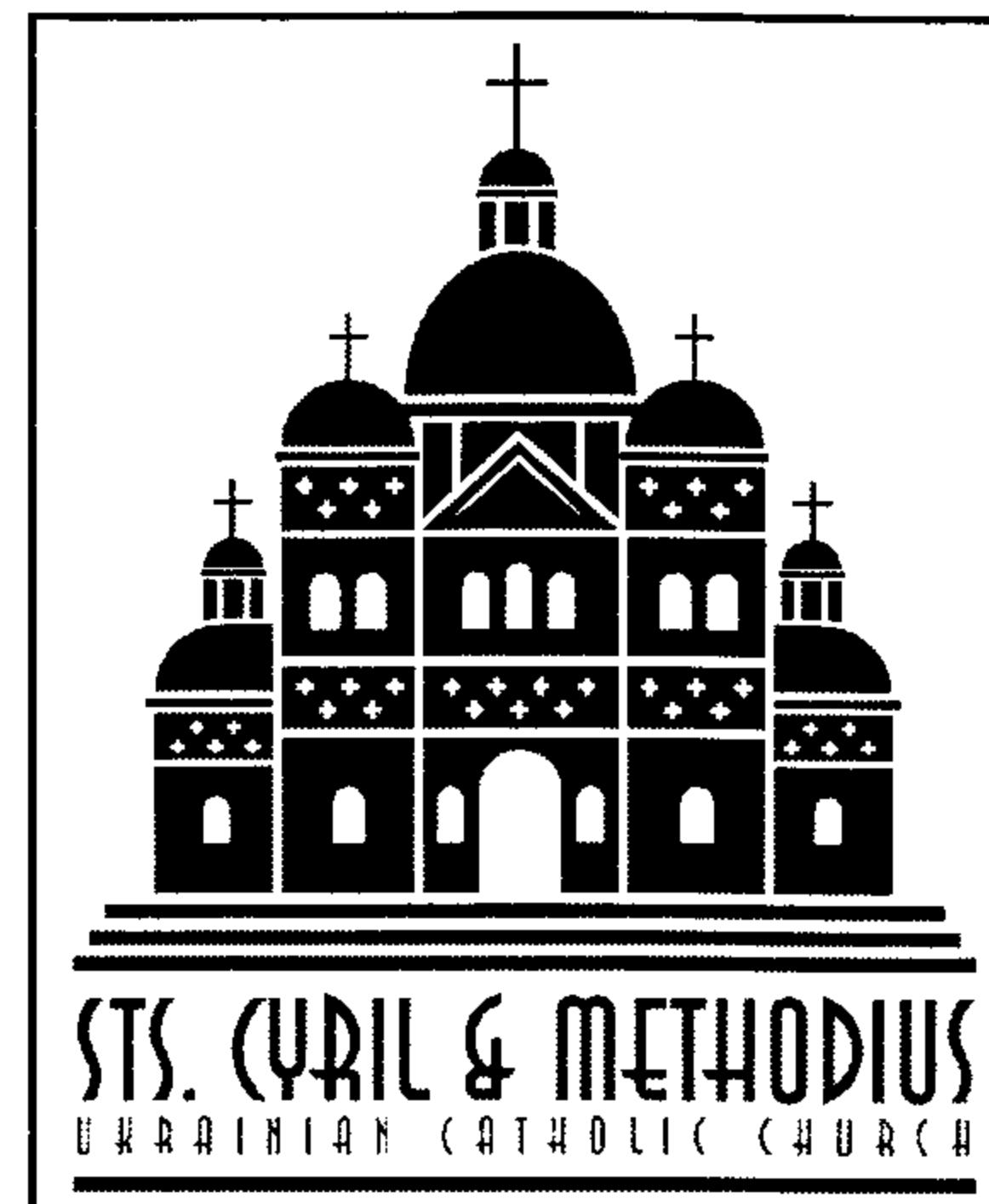
GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Darte
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ 2016 CHURCH BULLETIN

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275
Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім згошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.



Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...

To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com

274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
tel. 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183

Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only



**Lancaster,
Brooks & Welch LLP**
BARRISTERS AND SOLICITORS

Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1
Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J. DARTE FUNERAL CHAPEL

39 Court Street (Downtown)

905-685-6584

Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social Services Inc.

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!
Vlad Pasternak
118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com

УКУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА ЄДИЦЯ

SKYWAY ELECTRONIC

SERVICES INC.

Chris Stret TV • Antenna • Satellite 274 Welland Avenue
905-685-8808 Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko Barrister, Solicitor, Notary Public MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902
Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Penbroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834

Email: hmichalko@bellnet.ca

36th Sunday after Pentecost - Cheese-fare Sunday
Our Venerable Father Cassian
March 13, 2016 Year 52, no. 11

Gospel: Matthew 6: 14–21 **Epistle:** Romans 13: 11–14: 4
Tropar (Tone 8) p. 105. **Glory be: Now and forever: Kondak of Cheesefare Sunday (Tone 6):** O Master, Guide to wisdom, Bestower of prudent counsel, Instructor of the foolish and Defender of the poor ones; make firm my heart and give it understanding. Give me a word, O Word of the Father: Behold, I shall not stop my lips from crying out to You: In Your mercy, have mercy on me who am fallen.
Communion song: Come now, Lord Jesus, p.964 **Closing Song:** What a Wondrous Joy, p. 975

Tomorrow, March 14, is the **1st Day of the Great Fast** and faithful from 14 to 59 years of age are obliged to abstain from meat and dairy products. Others are encouraged to do so. We also abstain from meat this First Week of Lent from Monday to Friday. You will notice on the Church Calendar that there are fishes for the whole week. During the Great Fast we should avoid public dances and loud music. We make sacrifices imitating Jesus our Saviour who made the ultimate sacrifice for us through His Passion and Death on the Cross.

This week Fr. Bohdan will be away at the Eparchial **Break for Jesus Camp** on Mount Mary in Ancaster. Presbyteria Tanya will be running the camp and Father Bohdan will be the chaplain. Father Bohdan will be back Saturday afternoon. In case of an emergency, please call or text Father Bohdan's cell phone at: 289-990-6677.

During the Great Fast we are praying special **Prayers for the Dead**. If you wish your family to be included in these prayers, please provide a list of deceased members or simply update the list of deceased which Father has from previous years. This week Lenten Services will be served in Ancaster and Fr Bohdan will pray for the deceased on the Lists there. To pray for the dead is one of the 7 spiritual works of mercy!

Our annual **Easter/Spring Bazaar** will take place this Saturday, March 19 from 10 am until 1 pm in our church hall. Please contribute with baked goods, raffle donations and assistance with preparation of cabbage rolls and varenyky. See the times in our calendar this week. Set-up for the bazaar will be on Friday, March 18, both afternoon and evening. A hot lunch (take-out or eat-in) will be available for purchase. Please encourage friends and family to attend for food, fun and fellowship.

DONATIONS: Eparchial Camp Break for Jesus: Our Sts Cyril & Methodius Parish - \$500; Ukrainian Canadian Congress Niagara -\$300; UCWLC - \$300; Deacon David Kennedy - \$200; Deacon Michael Melnyk - \$100; St Elias Church (Brampton) - \$100; St Michael Church in Welland - \$100; **Clergy Benevolent Fund:** Douglas & Alexandra Martin - \$50; Sophie Zaworski - \$50; Katherine Bodnarchuk - \$50; Kris & Diane Pietras - \$25; Daniel & Oksanna Hawrylyshyn - \$20; Peter Kowal - \$20; **Building Fund in loving memory of Iwan Kardasz:** Mike & Gladys Tapp - \$25; **Church Donation:** Councillor Sal Sorrento - \$20. Collection for Sunday March 6 - \$1,326. Thank you!

This Saturday, March 19 at 4:00 pm, the Sacraments of **Baptism and Chrismation** will be conferred upon **Elizabeth Rain Marenchin**, daughter Of Derek and Tara (nee Watson) Marenchin. Sponsors: Vasyi Hutsaylyuk & Susanna Spektor.

As we remember the hungry and the needy people in our own community, we ask you to bring **dry foods** to fill our bin for the **Lenten drive**.



During all of Lent we should add the following prayer with a deep bow to our regular daily prayers: **“Having suffered greatly for us, O Lord Jesus Christ, Son of God have mercy on us.”** (3 times) or the Prayer of St. Ephraim: **O Lord and Master of my life, Drive from me the spirit of indifference, despair, lust for power, and idle chatter (Bow). Instead, bestow on me, your servant, the spirit of integrity, humility, patience, and love (Bow). Yes, O Lord and King, let me see my own sins and not judge my brothers and sisters; for you are blessed for ever and ever. Amen (Bow).** No prostrations on Saturday or Sunday.

CALENDAR of community events:
Sunday, MARCH 13 , 2016 (Our Venerable Father Cassian) 9:00 am: High Divine Liturgy in English. 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian. Fr. Bohdan & Presbyteria Tanya Choly will be in Ancaster at the Break for Jesus Camp until Saturday afternoon.
Monday, MARCH 14 , 2016 (Our Venerable Mother & Martyr Eudocia) No Liturgy.
Tuesday, MARCH 15 , 2016 (The Holy Bishop-martyr Theodotus of Cyrenea) No Liturgy.
Wednesday, MARCH 16 , 2016 (Martyrs Eutropius, Cleonicus & Basilicus) No Liturgy. 9:00 am: Preparing cabbage rolls in church hall.
Thursday, MARCH 17 , 2016 (Our Holy Monk Gerasimus of Jordan) No Liturgy. 9:00 am: Preparing Easter breads at St Olha School.
Friday, MARCH 18 , 2016 (The Holy Martyr Conon) No Liturgy. 9:00 am: Preparing perogies/varenyky at St Olha School. 6:00 pm: Preparing all things for Bake Sale in church hall.
Saturday, MARCH 19 , 2016 (42 Holy Martyrs of Amoria) No Liturgy. 10:00 am: UCWLC Easter Bake Sale in our church hall. 4:00 pm: Baptism & Chrismation of Elizabeth Rain Marenchin.
Sunday, MARCH 20 , 2016 (The Holy Bishop-Martyrs of Kherson) 9:00 am: High Divine Liturgy in English. 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.

Сиропусна (36^{та}) Неділя
Преподобного Касіяна
13 березня, 2016 Рік 52, Число 11

Євангеліє: Мт 6: 14–21 **Апостол:** Римлян: 13: 11–14: 4
Тропар Неділі (Глас 8): (стор. 104). **Слава: І нині: Кондак Тріоді (Глас 6):**
Премудрости наставнику, розуму подателю – немудрих учителю і нищих захиснику, –
утверди, врозуми серце моє, Владико! – Ти дай мені слово, Отчеє Слово, – бо оце устами
моїм не забороню, щоб звали Тобі: – Милостивий, помилуй мене, падшого.
Пісня на Причастя: Благодарім Христу Богу ст. 296 **Кінцева Пісня:** Боже Ти кажеш ст. 298

Завтра, понеділок 14 березня, починаємо **Великий Піст** і вірні у віці 14 до 59 мають здержуватися від м'ясних і молочних страв. Всіх інших заохочуємо до цього посту. Також ми маємо здержуватися від м'яса цей 1–ший тиждень Великого Посту. Зауважте на церковному календарі риби від понеділка до п'ятниці. Під час Великого Посту заборонено справляти публичних забав з музикою та танцями. Кожний з нас повинен застановитися як ми можемо підсилити нашу християнську духовність: більше молитися (напр. щодня 5 хвилин більше молитися, відвідати церкву на відправи під час тижня), більше постити (напр. не дивитися на якусь улюблену програму, відмовити собі солодке, перекуску перед сном), і помагати бідним. Наші маленькі жертви це наслідування Христа, який приніс превелику жертву Себе на Хресті.

Цього тижня відбувається Єпархіяльний табір **"Відпичнім з Христом"** на Горі Марії в Анкастері. Добродійка Таня Чолій провадитиме цим табором, а отець Богдан буде духовним капеляном табору. Отець Богдан буде назад в суботу по обіді. У нагальній потребі телефонуйте на отця Богдана мобільне число: 289-990-6677.

Завтра, понеділок, 14 березня, буде початок Великого Посту. Хто хоче може дати список своїх померлих з жертвою для о. пароха і будемо молитися за них на протязі Великого Посту, так звані, **сорокоусти**. Цього тижня всі відправи будуть в Анкастері, де о. Богдан буде молитися за покійних з пом'яників. Молитися за померлих – це одне з 7–ох духовних діл милосердя.

Наш **Передвеликодній Базар** відбудеться в цю суботу 19 березня від 10^{ої} до 1^{ої} дня у нашій залі. Просимо принести печиво, дарунки на розігравки і просимо прийти допомогти з готуванням голубців і вареників. Подивіться на Календар цього тижня. Приготування базару буде в п'ятницю 18 березня під час дня і вечором. Буде теплий обід (щоб з'їсти в залі або взяти додому). Заохотіть ваших знайомих щоб прийшли за їжою, розвагою і товариством.

ЖЕРТВИ: Єпархіяльний Табір Відпичнім з Христом: Наша Парафія Свв. Кирила і Методія - \$500; КУК Ніагарської Округи - \$300; наш ЛУКЖК - \$300; Кеннеді дякон Давид - \$200; Мельник дякон Михайло - \$100; Парафія св. Іллі - \$100; Парафія св. Михаїла у Велланді - \$100; **Священничий Допоміжний Фонд:** Заворська Софія - \$50; Боднарчук Катерина - \$50; Мартин Доґлас і Александра - \$50; Петрас Крис і Даяна - \$25; Коваль Петро - \$20; Гаврилищин Данило і Оксана - \$20; **Будівельний Фонд в пам'ять дорогого Івана Кардаша:** Тапп Михайло і Гладис - \$25; **Жертва на Церкву:** радник Сал Сорренто - \$20.
Недільна Таця 6 березня \$1,326. Подяка всім!

В суботу 19 березня в год. 4:00 дня буде уділення Святих Тайн Хрещення і Миропомазання Єлисаветі Рейн Маренчин, дочці Дерека і Тари (з дому Ватсон) Маренчин. Хресні батьки: Василь Гуцайлук і Сусанна Спектор.

З нагоди Великого Посту коли Церква нас заохочує приносити милостиню для бідних, ми просимо вашої **помочі зі сухою їжою** для потребуючих нашого міста.



На протязі цілого посту ми повинні додавати до наших щоденних молитов молитву з поклоном (3 рази): **"Претерпівий, за нас страсти, Ісусе Христе, Сину Божий, помилуй нас."** або **Єфремову молитву:** Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, недбайливости, властолюб'я і пустомовства віджени від мене (Поклін). Духа чистоти, покори, терпеливости й любови даруй мені, слугі твого (Поклін). Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо Ти благословенний на віки вічні. Амінь (Поклін). Поклонів немає в суботу і неділю.

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **13-го БЕРЕЗНЯ**, 2016 (Преподобного Касіяна)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англ. мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в укр. мові.

Понеділок, **14-го БЕРЕЗНЯ**, 2016 (Преподобномучениці Євдокії)

Нема Служби.

Вівторок, **15-го БЕРЕЗНЯ**, 2016 (Священномуч. Теодота, єпископа Киринейського)

Нема Служби.

Середа, **16-го БЕРЕЗНЯ**, 2016 (Мучеників Євтропія, Клеоніка й Василіска)

Нема Служби.

9:00 рано: Готування голубців в церковній залі.

Четвер, **17-го БЕРЕЗНЯ**, 2016 (Преподобного Герасима, що в Йордані)

Нема Служби.

9:00 рано: Готування пасок в школі св. Ольги.

П'ятниця, **18-го БЕРЕЗНЯ**, 2016 (Мученика Конона)

Нема Служби.

9:00 рано: Готування вареників в школі св. Ольги.

6:00 веч.: Готування всього потрібного до Базару в церковній залі.

Субота, **19-го БЕРЕЗНЯ**, 2016 (42–ох мучеників Аморійських)

Нема Служби.

10:00 рано: Передвеликодній Базар ЛУКЖК в нашій церковній залі.

4:00 дня: Хрещення і Миропомазання Єлисавети Рейн Маренчин.

Неділя, **20-го БЕРЕЗНЯ**, 2016 (Священномучеників, що в Херсоні)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англ. мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в укр. мові.